



Dansk udgave

Meddelelser og oplysninger

65. årgang

2. september 2022

Indhold

II Meddelelser

MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Europa-Kommissionen

2022/C 335/01	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.10839 — APOLLO CAPITAL MANAGEMENT / SCHUR FLEXIBLES GROUP) ⁽¹⁾	1
2022/C 335/02	Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion (Sag M.10756 — ACC / EVONIK / JV) ⁽¹⁾ ...	2

IV Oplysninger

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER, KONTORER OG AGENTURER

Rådet

2022/C 335/03	Bekendtgørelse til de personer, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2014/145/FUSP som ændret ved afgørelse (FUSP) 2022/1447 og Rådets forordning (EU) nr. 269/2014 som gennemført ved gennemførelsesforordning (EU) 2022/1446 om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængigheden	3
2022/C 335/04	Bekendtgørelse til de personer, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2014/145/FUSP som ændret ved afgørelse (FUSP) 2022/1447 og Rådets forordning (EU) nr. 269/2014 som gennemført ved gennemførelsesforordning (EU) 2022/1446 om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængigheden	5
2022/C 335/05	Bekendtgørelse til de registrerede, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2014/145/FUSP og Rådets forordning (EU) nr. 269/2014 om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængigheden	6

DA

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

Europa-Kommissionen

2022/C 335/06	Den Europæiske Centralbanks rentesats for de vigtigste refinansieringstransaktioner: — 0,50 % pr. 1. september 2022 — Euroens vekselkurs	7
2022/C 335/07	Oversigt over Europa-Kommissionens afgørelser om godkendelser af markedsføring med henblik på anvendelse og/eller om godkendelser af anvendelse af stoffer, der er opført i bilag XIV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH) (<i>Offentliggjort i henhold til artikel 64, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1907/2006</i>) ⁽¹⁾	8
2022/C 335/08	Udtalelse Afgivet af Det Rådgivende Udvalg for Kartel- og monopolspørgsmål på dets møde den 20. juni 2022 vedrørende et udkast til afgørelse i sag AT.40511 — Insurance Ireland: Insurance claims database and conditions of access — Referent: Letland ⁽¹⁾	9
2022/C 335/09	Høringskonsulentens endelige rapport — Sag AT.40511 — Insurance Ireland: Insurance claims database and conditions of access ⁽¹⁾	10
2022/C 335/10	Resumé af Kommissionens afgørelse af 30. juni 2022 om en procedure i henhold til artikel 101 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og artikel 53 i EØS-aftalen (Sag AT. 40511 — Insurance Ireland: Insurance claims database and conditions of access) (<i>meddelt under C(2022) 4448 final</i>) ⁽¹⁾	12

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

2022/C 335/11	Ajourføring af listen over grænseovergangssteder som omhandlet i artikel 2, nr. 8, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 om en EU-kodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks)	15
---------------	--	----

⁽¹⁾ EØS-relevant tekst.

II

*(Meddelelser)*MEDDELELSER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

EUROPA-KOMMISSIONEN

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.10839 — APOLLO CAPITAL MANAGEMENT / SCHUR FLEXIBLES GROUP)****(EØS-relevant tekst)**

(2022/C 335/01)

Den 25. august 2022 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32022M10839. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

Beslutning om ikke at gøre indsigelse mod en anmeldt fusion**(Sag M.10756 — ACC / EVONIK / JV)****(EØS-relevant tekst)**

(2022/C 335/02)

Den 28. juli 2022 besluttede Kommissionen ikke at gøre indsigelse mod ovennævnte anmeldte fusion og erklære den forenelig med det indre marked. Beslutningen er truffet efter artikel 6, stk. 1, litra b), i Rådets forordning (EF) nr. 139/2004 ⁽¹⁾. Beslutningens fulde ordlyd foreligger kun på engelsk og vil blive offentliggjort, efter at eventuelle forretningshemmeligheder er udeladt. Den vil kunne ses:

- under fusioner på Kommissionens websted for konkurrence (<http://ec.europa.eu/competition/mergers/cases/>). Dette websted giver forskellige muligheder for at finde de konkrete fusionsbeslutninger, idet de er opstillet efter bl.a. virksomhedens navn, sagsnummer, dato og sektor
- i elektronisk form på EUR-Lex-webstedet (<http://eur-lex.europa.eu/homepage.html?locale=da>) under dokumentnummer 32022M10756. EUR-Lex giver onlineadgang til EU-retten.

⁽¹⁾ EUT L 24 af 29.1.2004, s. 1.

IV

(Oplysninger)

OPLYSNINGER FRA DEN EUROPÆISKE UNIONS INSTITUTIONER, ORGANER,
KONTORER OG AGENTURER

RÅDET

Bekendtgørelse til de personer, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2014/145/FUSP som ændret ved afgørelse (FUSP) 2022/1447 og Rådets forordning (EU) nr. 269/2014 som gennemført ved gennemførelsesforordning (EU) 2022/1446 om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængighed

(2022/C 335/03)

Følgende oplysninger bekendtgøres hermed for de personer, der er anført i bilaget til Rådets afgørelse 2014/145/FUSP ⁽¹⁾ som ændret ved afgørelse (FUSP) 2022/1447 ⁽²⁾ og i bilag I til Rådets forordning (EU) nr. 269/2014 ⁽³⁾ som gennemført ved gennemførelsesforordning (EU) 2022/1446 ⁽⁴⁾ om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængighed.

Rådet for Den Europæiske Union har besluttet, at disse personer skal opføres på listen over personer, enheder og organer, som er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2014/145/FUSP og Rådets forordning (EU) nr. 269/2014 om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suveræniteten og uafhængighed. Begrundelsen for opførelsen af disse personer på listen gives i de relevante afsnit i disse bilag.

De pågældende personer gøres opmærksom på, at det er muligt at indgive en anmodning til de kompetente myndigheder i den eller de relevante medlemsstater, jf. de websteder, der er nævnt i bilag II til Rådets forordning (EU) nr. 269/2014, med henblik på at opnå tilladelse til at anvende indefrosne pengemidler til dækning af basale behov eller til specifikke betalinger (jf. artikel 4 i forordningen).

De berørte personer kan inden den 2. november 2022 indgive en anmodning med tilhørende dokumentation til Rådet om, at afgørelsen om at opføre dem på ovennævnte liste tages op til fornyet overvejelse, til følgende adresse:

Rådet for Den Europæiske Union
Generalsekretariatet
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

⁽¹⁾ EUT L 78 af 17.3.2014, s. 16.

⁽²⁾ EUT L 227 I af 1.9.2022, s. 4.

⁽³⁾ EUT L 78 af 17.3.2014, s. 6.

⁽⁴⁾ EUT L 227 I af 1.9.2022, s. 1.

De berørte personer gøres ligeledes opmærksom på muligheden for at indbringe Rådets afgørelse for Den Europæiske Unions Ret på de betingelser, der er fastsat i artikel 275, stk. 2, og artikel 263, stk. 4 og 6, i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde.

Bekendtgørelse til de personer, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2014/145/FUSP som ændret ved afgørelse (FUSP) 2022/1447 og Rådets forordning (EU) nr. 269/2014 som gennemført ved gennemførelsesforordning (EU) 2022/1446 om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitæt og uafhængighed

(2022/C 335/04)

Følgende oplysninger bekendtgøres hermed for de personer, der er anført i bilaget til Rådets afgørelse 2014/145/FUSP ⁽¹⁾ som ændret ved afgørelse (FUSP) 2022/1447 ⁽²⁾ og i bilag I til Rådets forordning (EU) nr. 269/2014 ⁽³⁾ som gennemført ved Rådets gennemførelsesforordning (EU) 2022/1446 ⁽⁴⁾ om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitæt og uafhængighed.

Artikel 9, stk. 2, i forordning (EU) nr. 269/2014 foreskriver, at disse personer inden den 13. oktober 2022 skal indberette pengemidler eller økonomiske ressourcer inden for en medlemsstats jurisdiktion, som tilhører, ejes, besiddes eller kontrolleres af dem, til den kompetente myndighed i den medlemsstat, hvor disse pengemidler eller økonomiske ressourcer befinder sig. De skal samarbejde med den nationale kompetente myndighed om efterprøvning af sådanne oplysninger. Manglende opfyldelse af disse forpligtelser vil blive betragtet som omgåelse af foranstaltningerne vedrørende indefrysning af pengemidler og økonomiske ressourcer.

De oplysninger, der skal indberettes, skal sendes til den kompetente myndighed i den relevante medlemsstat via medlemsstatens websted som angivet i bilag II til forordning (EU) nr. 269/2014 ⁽⁵⁾.

Forpligtelsen til at indberette i henhold til artikel 9, stk. 2, i forordning (EU) nr. 269/2014 finder først anvendelse fra den 1. januar 2023 for så vidt angår pengemidler eller økonomiske ressourcer, der befinder sig i en medlemsstat, der har fastsat en lignende indberetningspligt i henhold til national ret inden den 21. juli 2022.

⁽¹⁾ EUT L 78 af 17.3.2014, s. 16.

⁽²⁾ EUT L 227 I af 1.9.2022, s. 4.

⁽³⁾ EUT L 78 af 17.3.2014, s. 6.

⁽⁴⁾ EUT L 227 I af 1.9.2022, s. 1.

⁽⁵⁾ Seneste konsoliderede udgave findes på <https://eur-lex.europa.eu/legal-content/DA/TXT/?uri=CELEX%3A02014R0269-20220804&qid=1661411747325>

Bekendtgørelse til de registrerede, der er omfattet af de restriktive foranstaltninger i Rådets afgørelse 2014/145/FUSP og Rådets forordning (EU) nr. 269/2014 om restriktive foranstaltninger over for tiltag, der underminerer eller truer Ukraines territoriale integritet, suverænitet og uafhængighed

(2022/C 335/05)

De registreredes opmærksomhed henledes på følgende oplysninger i henhold til artikel 16 i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2018/1725 ⁽¹⁾:

Retsgrundlaget for behandlingen er afgørelse 2014/145/FUSP ⁽²⁾ som ændret ved afgørelse (FUSP) 2022/1447 ⁽³⁾ og forordning (EU) nr. 269/2014 ⁽⁴⁾ som gennemført ved gennemførelsesforordning (EU) 2022/1446 ⁽⁵⁾.

Den dataansvarlige for denne behandling er afdeling RELEX.1 i Generaldirektoratet for Eksterne Forbindelser (RELEX) i Generalsekretariatet for Rådet (GSR), som kan kontaktes på følgende adresse:

Rådet for Den Europæiske Union
Generalsekretariatet
RELEX.1
Rue de la Loi/Wetstraat 175
1048 Bruxelles/Brussel
BELGIQUE/BELGIË

E-mail: sanctions@consilium.europa.eu

GSR's databeskyttelsesrådgiver kan kontaktes på følgende e-mailadresse:

Databeskyttelsesrådgiver

data.protection@consilium.europa.eu

Formålet med behandlingen er at opstille og ajourføre en liste over personer, der er omfattet af restriktive foranstaltninger i henhold til afgørelse 2014/145/FUSP som ændret ved afgørelse (FUSP) 2022/1447 og forordning (EU) nr. 269/2014 som gennemført ved gennemførelsesforordning (EU) 2022/1446.

De registrerede er de fysiske personer, der opfylder kriterierne for opførelse på listen som fastsat i afgørelse 2014/145/FUSP og forordning (EU) nr. 269/2014.

De indsamlede personoplysninger omfatter oplysninger, der er nødvendige for korrekt identifikation af den pågældende person, en begrundelse og alle andre oplysninger i tilknytning hertil.

De indsamlede personoplysninger kan om nødvendigt deles med EU-Udenrigstjenesten og Kommissionen.

Med forbehold af begrænsningerne i henhold til artikel 25 i forordning (EU) 2018/1725 vil udøvelsen af de registreredes rettigheder såsom retten til indsigt samt retten til berigtigelse eller indsigelse blive besvaret i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1725.

Personoplysninger opbevares i fem år fra det tidspunkt, hvor en registreret er udgået af listen over personer, der er omfattet af restriktive foranstaltninger, eller foranstaltningens gyldighed er udløbet, eller hvis en retssag er indledt, så længe den varer.

Uden at det berører et eventuelt retsmiddel eller en eventuel administrativ eller udenretslig klageadgang, kan registrerede indgive en klage til Den Europæiske Tilsynsførende for Databeskyttelse i overensstemmelse med forordning (EU) 2018/1725 (edps@edps.europa.eu).

⁽¹⁾ EFT L 295 af 21.11.2018, s. 39.

⁽²⁾ EFT L 78 af 17.3.2014, s. 16.

⁽³⁾ EFT L 227 I af 1.9.2022, s. 4.

⁽⁴⁾ EFT L 78 af 17.3.2014, s. 6.

⁽⁵⁾ EFT L 227 I af 1.9.2022, s. 1.

EUROPA-KOMMISSIONEN

Den Europæiske Centralbanks rentesats for de vigtigste refinansieringstransaktioner ⁽¹⁾:

0,50 % pr. 1. september 2022

Euroens vekselkurs ⁽²⁾

1. september 2022

(2022/C 335/06)

1 euro =

Valuta	Kurs	Valuta	Kurs		
USD	amerikanske dollar	1,0004	CAD	canadiske dollar	1,3169
JPY	japanske yen	139,34	HKD	hongkongske dollar	7,8511
DKK	danske kroner	7,4372	NZD	newzealandske dollar	1,6389
GBP	pund sterling	0,86473	SGD	singaporeanske dollar	1,4002
SEK	svenske kroner	10,7415	KRW	sydkoreanske won	1 353,69
CHF	schweiziske franc	0,9802	ZAR	sydafrikanske rand	17,1524
ISK	islandske kroner	141,70	CNY	kinesiske renminbi yuan	6,9017
NOK	norske kroner	10,0130	HRK	kroatiske kuna	7,5210
BGN	bulgarske lev	1,9558	IDR	indonesiske rupiah	14 878,00
CZK	tjekkiske koruna	24,488	MYR	malaysiske ringgit	4,4828
HUF	ungarske forint	399,58	PHP	filippinske pesos	56,609
PLN	polske zloty	4,7128	RUB	russiske rubler	
RON	rumænske leu	4,8447	THB	thailandske bath	36,710
TRY	tyrkiske lira	18,2149	BRL	brasilianske real	5,2239
AUD	australske dollar	1,4651	MXN	mexicanske pesos	20,1954
			INR	indiske rupee	79,6195

⁽¹⁾ Rentesats for den seneste transaktion inden den angivne dato. Ved refinansieringstransaktioner til en variabel rente er rentesatsen den marginale rentesats.

⁽²⁾ Kilde: Referencekurs offentliggjort af Den Europæiske Centralbank.

Oversigt over Europa-Kommissionens afgørelser om godkendelser af markedsføring med henblik på anvendelse og/eller om godkendelser af anvendelse af stoffer, der er opført i bilag XIV til Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EF) nr. 1907/2006 om registrering, vurdering og godkendelse af samt begrænsninger for kemikalier (REACH)

(Offentliggjort i henhold til artikel 64, stk. 9, i forordning (EF) nr. 1907/2006 ⁽¹⁾)

(EØS-relevant tekst)

(2022/C 335/07)

Afgørelse om meddelelse af delvis godkendelse

Henvisning til afgørelsen ⁽¹⁾	Dato for afgørelsen	Stof	Indehaver af godkendelsen	Godkendelsesnr.	Godkendt anvendelse	Frist for fornyet vurdering	Begrundelse for afgørelsen
C(2022) 6036	26. august 2022	Natriumkromat EF-nr. 231-889-5, CAS-nr. 7775-11-3	Ariston Thermo SpA., Viale Aristide Merloni 45, 60044 Fabriano, Italien	REACH/22/26/0	Som korrosionsbeskyttelse i lukkede kulstofstålkredsløb i gasabsorptionsvarmepumper op til 0,70 % vægtprocent (som Cr(VI)) i kølemiddelløsningen	26. august 2034	De socioøkonomiske fordele opvejer de risici for menneskers sundhed, der følger af anvendelsen af stoffet, og der findes ikke passende alternative stoffer eller teknologier, jf. artikel 60, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1907/2006.

⁽¹⁾ Afgørelsen findes på Europa-Kommissionens websted: Godkendelse (europa.eu)

⁽¹⁾ EUT L 396 af 30.12.2006, s. 1.

Udtalelse Afgivet af Det Rådgivende Udvalg for Kartel- og monopolspørgsmål på dets møde den 20. juni 2022 vedrørende et udkast til afgørelse i sag AT.40511 — Insurance Ireland: Insurance claims database and conditions of access

Referent: Letland

(EØS-relevant tekst)

(2022/C 335/08)

- (1) Det rådgivende udvalg (12 medlemsstater) deler de betænkeligheder, som Kommissionen gav udtryk for i sit udkast til afgørelse i henhold til artikel 101 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og artikel 53 i EØS-aftalen.
 - (2) Det rådgivende udvalg (12 medlemsstater) er enigt med Kommissionen i, at proceduren kan afsluttes ved en afgørelse i henhold til artikel 9, stk. 1, i Rådets forordning (EF) nr. 1/2003 som beskrevet i udkastet til afgørelse.
 - (3) Det rådgivende udvalg (12 medlemsstater) er enigt med Kommissionen i, at de tilbudte tilsagn er egnede, nødvendige og forholdsmæssige og bør gøres juridisk bindende som fastsat i udkastet til afgørelse.
 - (4) Det rådgivende udvalg (12 medlemsstater) er enigt med Kommissionen, der i udkastet til afgørelse fastsætter, at den på baggrund af de tilbudte tilsagn ikke længere har nogen grund til at gribe ind, jf. dog artikel 12, stk. 2, i forordning (EF) nr. 1/2003.
 - (5) Det Rådgivende Udvalg (12 medlemsstater) henstiller, at dets udtalelse offentliggøres i *Den Europæiske Unions Tidende*.
-

Høringskonsulentens endelige rapport ⁽¹⁾**Sag AT.40511 — Insurance Ireland: Insurance claims database and conditions of access**

(EØS-relevant tekst)

(2022/C 335/09)

Denne rapport vedrører et udkast til en tilsagnsafgørelse i henhold til artikel 9, stk. 1, i Rådets forordning (EF) nr. 1/2003 ⁽²⁾ (»udkastet til afgørelse») rettet til Insurance Ireland (Member Association) Company Limited by Guarantee (»Insurance Ireland«).

Kommissionen indledte undersøgelser på eget initiativ og gennemførte kontrolbesøg på stedet hos Insurance Ireland i Dublin, Irland, i henhold til artikel 20 i forordning (EF) nr. 1/2003, mellem den 4. juli 2017 og den 7. juli 2017.

Den 14. maj 2019 indledte Kommissionen en procedure i henhold til artikel 2, stk. 1, i forordning (EF) nr. 773/2004 ⁽³⁾ med henblik på at vedtage en afgørelse efter kapitel III i forordning (EF) nr. 1/2003.

Den 18. juni 2021 vedtog Kommissionen en klagepunktsmeddelelse til Insurance Ireland, som blev meddelt Insurance Ireland den 21. juni 2021. I klagepunktsmeddelelsen blev det foreløbigt konkluderet, at Insurance Ireland vilkårligt forsinkede eller de facto nægtede adgang til sit informationsudvekslingssystem »Insurance Link«.

Den 28. juni 2021 fik Insurance Ireland aktindsigt via en DVD. Insurance Ireland har ikke rejst spørgsmål om aktindsigten over for mig.

Den 5. oktober 2021 fremsatte Insurance Ireland sine skriftlige bemærkninger til klagepunktsmeddelelsen inden for den fastsatte frist ⁽⁴⁾ og anmodede om en mundtlig høring i henhold til forordningens artikel 12, stk. 1. 773/2004. Efter denne anmodning fastsatte jeg en mundtlig høring, som senere blev udsat og endeligt aflyst, da Insurance Ireland havde indledt drøftelser med Kommissionen om mulige tilsagn i henhold til artikel 9 i forordning (EF) nr. 1/2003.

Den 16. februar 2022 tilbød Insurance Ireland tilsagn (»de indledende tilsagn») for at imødekomme Kommissionens konkurrencerelaterede betænkeligheder som beskrevet i klagepunktsmeddelelsen, som udgør den foreløbige vurdering efter artikel 9, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1/2003 i forbindelse med denne procedure.

Den 4. marts 2022 offentliggjorde Kommissionen en meddelelse i henhold til artikel 27, stk. 4, i forordning nr. 1/2003, hvori den opfordrede interesserede tredjeparter til at fremsætte bemærkninger til de indledende tilsagn.

På et statusmøde den 13. april 2022 underrettede Kommissionen Insurance Ireland om de modtagne bemærkninger til de indledende tilsagn.

Som svar på bemærkningerne justerede Insurance Ireland de indledende tilsagn, og afgav den 17. maj 2022 et tilbud om endeligt tilsagn (»de endelige tilsagn«).

Udkastet til afgørelse gør de endelige tilsagn bindende for Insurance Ireland i ti år og konkluderer, at der ikke længere er grund til, at Kommissionen griber ind i denne sag for så vidt angår de betænkeligheder, der er omhandlet i den foreløbige vurdering.

⁽¹⁾ I henhold til artikel 16 og 17 i afgørelse 2011/695/EU af 13. oktober 2011 vedtaget af formanden for Europa-Kommissionen om høringsekspertens funktion og kompetenceområde under behandlingen af visse konkurrencesager (EUT L 275 af 20.10.2011, s. 29) (»afgørelse 2011/695/EU«).

⁽²⁾ Rådets forordning (EF) nr. 1/2003 af 16. december 2002 om gennemførelse af konkurrencereglerne i traktatens artikel 81 og 82 (EFT L 1 af 4.1.2003, s. 1) (»forordning 1/2003«).

⁽³⁾ Kommissionens forordning (EF) nr. 773/2004 af 7. april 2004 om Kommissionens gennemførelse af procedurer i henhold til EF-traktatens artikel 81 og 82 (EUT L 123 af 27.4.2004, s. 18), senest ændret ved Kommissionens forordning (EU) 2015/1348 af 3. august 2015 (EUT L 208, 5.8.2015, s. 3) (»forordning nr. 773/2004«).

⁽⁴⁾ Den oprindelige frist var den 21. september 2021, som GD for Konkurrence forlængede til den 5. oktober 2021 efter anmodning fra Insurance Ireland.

Jeg har ikke modtaget nogen anmodninger eller klager vedrørende tilsagnsproceduren.

I lyset af ovenstående finder jeg, at parternes proceduremæssige rettigheder i denne sag er blevet respekteret.

Bruxelles, den 21. juni 2022.

Dorothe DALHEIMER

Resumé af Kommissionens afgørelse

af 30. juni 2022

om en procedure i henhold til artikel 101 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og artikel 53 i EØS-aftalen**(Sag AT. 40511 — Insurance Ireland: Insurance claims database and conditions of access)***(meddelt under C(2022) 4448 final)***(Kun den Engelske udgave er autentisk)****(EØS-relevant tekst)**

(2022/C 335/10)

Den 30. juni 2022 vedtog Kommissionen en afgørelse om en procedure i henhold til artikel 101 i traktaten om Den Europæiske Unions funktionsmåde og artikel 53 i EØS-aftalen. I overensstemmelse med artikel 30 i Rådets forordning (EF) nr. 1/2003 ⁽¹⁾ offentliggør Kommissionen hermed parternes navne og afgørelsens hovedindhold, herunder de pålagte sanktioner. Der tages hensyn til virksomhedernes berettigede interesse i, at deres forretningshemmeligheder ikke afsløres.

1. INDLEDNING

- (1) Afgørelsen gør de tilsagn, der er afgivet af Insurance Ireland (Member Association) Company Limited by Guarantee («Insurance Ireland»), bindende for at imødekomme Kommissionens betænkeligheder som udtrykt i dens foreløbige vurdering i henhold til artikel 9, stk. 1, i Rådets forordning (EF) nr. 1/2003 af 16. december 2002 om gennemførelse af konkurrencereglerne i traktatens artikel 81 og 82 («forordning (EF) nr. 1/2003»).

2. SAGSFORLØB

- (2) Mellem den 4. og den 7. juli 2017 gennemførte Kommissionen inspektion på stedet i henhold til artikel 20 i forordning (EF) nr. 1/2003 hos Insurance Ireland i Dublin, Irland.
- (3) Den 14. maj 2019 indledte Kommissionen en formel procedure med henblik på at træffe en afgørelse efter kapitel III i forordning nr. 1/2003. Den 18. juni 2021 vedtog Kommissionen en klagepunktsmeddelelse, hvori den redegjorde for sine foreløbige konkurrencerelaterede betænkeligheder («klagepunktsmeddelelsen»).
- (4) Den 16. februar 2022 afgav Insurance Ireland indledende tilsagn i henhold til artikel 9 i forordning (EF) nr. 1/2003 for at imødekomme disse betænkeligheder («de indledende tilsagn»). Den 4. marts 2022 offentliggjorde Kommissionen en meddelelse i *Den Europæiske Unions Tidende* i henhold til artikel 27, stk. 4, i forordning (EF) nr. 1/2003 («markedstesten»), hvori den sammenfattede sagen og de indledende tilsagn og opfordrede interesserede tredjeparter til at fremsætte deres bemærkninger til de indledende tilsagn.
- (5) Den 13. april 2022 underrettede Kommissionen Insurance Ireland om de bemærkninger, den havde modtaget fra interesserede tredjeparter efter offentliggørelsen af markedstesten. Den 17. maj 2022 forelagde Insurance Ireland Kommissionen et ændret forslag til tilsagn («de endelige tilsagn»).
- (6) Den 20. juni 2022 blev der foretaget høring af Det Rådgivende Udvalg for Kartel- og Monopolspørgsmål, som afgav positiv udtalelse. Den 21. juni 2022 blev høringskonsulentens endelige rapport offentliggjort.

(¹) EFT L 1 af 4.1.2003, s. 1. Ændret ved forordning (EF) nr. 411/2004 (EUT L 68 af 6.3.2004, s. 1).

3. DEN FORELØBIGE VURDERING

- (7) I klagepunktsmeddelelsen konkluderede Kommissionen foreløbigt, at Insurance Ireland overtrådte artikel 101, stk. 1, i TEUF og artikel 53, stk. 1, i EØS-aftalen ved vilkårligt at forsinke og/eller de facto nægte ikke-medlemmer adgang til sit informationsudvekslingssystem og dermed begrænse konkurrencen på det irske marked for motorkøretøjsforsikringer. »Insurance Link«, der er Insurance Irelands informationsudvekslingssystem, omfatter en database over skadesforsikringerstatninger med mulighed for at hente yderligere oplysninger om tidligere erstatningskrav. Insurance Link indeholder vigtige oplysninger til afsløring og bekæmpelse af svig på det irske marked for motorkøretøjsforsikringer.
- (8) Ifølge den foreløbige vurdering blev adgangen til Insurance Link hindret af en række indbyrdes forbundne afgørelser truffet af Insurance Ireland. I hvert fald siden 2009 har adgangen til informationsudvekslingssystemet været knyttet til og/eller gjort afhængig af medlemskab af Insurance Ireland. Desuden fandt Kommissionen, at udformningen og anvendelsen af kriterierne for medlemskab af Insurance Ireland ikke har været klar, gennemsigtig, objektiv og let tilgængelig, men derimod har været diskriminerende, fordi Insurance Ireland håndterede ansøgningsprocessen vilkårligt og diskriminerende og i længere perioder forsinkede ansøgningsproceduren for en række ansøgere.
- (9) Kommissionen fandt, at den manglende og/eller forsinkede adgang til Insurance Link medførte en konkurrencemæssig ulempe for de berørte virksomheder på det irske marked for motorkøretøjsforsikringer i forhold til medlemmer af Insurance Ireland, der havde adgang til informationsudvekslingssystemet. Dette havde en negativ indvirkning på konkurrenternes omkostninger, servicekvalitet og prissætning, hvilket i sidste ende var til skade for forbrugerne. Den fungerede også som en adgangshindring og begrænsede dermed mulighederne for mere konkurrencedygtige priser og forbrugernes valg af leverandør. Manglende adgang til de relevante data i Insurance Link påvirkede også samhandelen mellem medlemsstaterne, hvilket medførte en potentiel opdeling af det indre marked.

4. TILSAGN

4.1. Indledende tilsagn

- (10) Insurance Ireland er uenig i Kommissionens foreløbige vurdering, men har ikke desto mindre tilbudt følgende indledende tilsagn i henhold til artikel 9, stk. 1, i forordning (EF) nr. 1/2003 for at imødekomme Kommissionens konkurrencerelaterede betænkeligheder:
- (i) Adgangen til informationsudvekslingssystemet Insurance Link gøres uafhængig af enhver form for medlemskab af Insurance Ireland.
 - (ii) Kriterierne for adgang til Insurance Link ændres og gøres retfærdige, objektive, gennemsigtige og ikke-diskriminerende og de anvendes ensartet på alle ansøgere, både fra Irland og fra andre medlemsstater.
 - (iii) En ny ansøgningsprocedure til Insurance Link, som omfatter en fast tidsplan, indføres, og behandles af en operationelt uafhængig ansøgningsansvarlig. Ansøgere, der nægtes adgang, kan klage til Oversight Committee, som er en uafhængig klageinstans.
 - (iv) En omkostnings- og brugsbaseret gebyrmodel fastlægges og det sikres, at der opkræves et rimeligt, gennemsigtigt og ikke-diskriminerende gebyr fra brugerne af Insurance Link.
 - (v) Kriterierne for at blive medlem af Insurance Ireland gøres retfærdige, objektive, gennemsigtige og ikke-diskriminerende.
- (11) De indledende tilsagn vil gælde i 10 år og vil blive overvåget af en tilsynsførende administrator, der aflægger regelmæssig rapport til Kommissionen. Endelig vil Insurance Ireland ikke omgå eller forsøge at omgå de indledende tilsagn, hverken ved at handle eller ved at undlade at handle.

4.2. Reviderede tilsagn under hensyntagen til markedstesten

- (12) Som svar på bemærkninger modtaget fra interesserede tredjeparter i forbindelse med markedstesten ændrede Insurance Ireland de indledende tilsagn og afgav de endelige tilsagn den 17. maj 2022. Sammenlignet med de indledende tilsagn omfatter de endelige tilsagn mere detaljerede bestemmelser om rollen, ansvarsområderne og nøglekompetencerne for den ansøgningsansvarlige ved Insurance Link og for den tilsynsførende administrator samt yderligere præciseringer vedrørende perioden for gennemførelsen af tilsagnene.

5. KONKLUSION

- (13) De endelige tilsagn imødekommer i tilstrækkelig grad de betænkeligheder, som Kommissionen gav udtryk for i sin foreløbige vurdering, og de betænkeligheder, som respondenterne i markedstesten gav udtryk for.
- (14) Tilsagnet om, at adgang til Insurance Link ikke betinges af medlemskab af Insurance Ireland, vil imødekomme Kommissionens foreløbige betænkelighed om, at adgangen til Insurance Link er knyttet til og/eller afhænger af medlemskab af Insurance Ireland og er forbeholdt medlemmer af Insurance Ireland.
- (15) De nye kriterier for adgang til Insurance Link vil på den ene side garantere en gennemsigtig ansøgningsprocedure og på den anden side sikre ikkediskriminerende behandling af forsikringselskaber og deres agenter fra andre medlemsstater. Desuden vil tilsagnene vedrørende ansøgningsproceduren for adgang til Insurance Link, navnlig hvad angår den nye ansøgningsansvarlige, underudvalget under bestyrelsen for Insurance Ireland, der kun behandler afslag på ansøgninger, og Oversight Committee, som er et uafhængigt organ, der som sidste instans behandler afslag på adgang til Insurance Link, i tilstrækkelig grad imødekomme den betænkelighed, der blev påpeget i den foreløbige vurdering, om, at Insurance Ireland håndterede ansøgningsproceduren vilkårligt og diskriminerende for visse ansøgere.
- (16) Tilsagnet om gebyrstrukturen og medlemskabet af Insurance Ireland vil yderligere sikre effektiv adgang til Insurance Link. Gebyrerne for brug af Insurance Link vil blive opkrævet på et rimeligt, objektive, gennemsigtigt og ikkediskriminerende grundlag for alle brugere af Insurance Link. På denne måde vil gebyrerne ikke stille hindringer i vejen for nuværende eller fremtidige brugere af Insurance Link, og de vil ikke blive anvendt som et middel til direkte eller indirekte at hindre adgang.
- (17) Endelig gav Insurance Ireland tilsagn om at indføre retfærdige, objektive, gennemsigtige og ikkediskriminerende kriterier for medlemskab af Insurance Ireland og om at indføre en strømlinet og hurtig ansøgningsprocedure. Disse tilsagn vil sikre, at der tages effektivt hånd om de konkurrencerelaterede betænkeligheder. For på længere sigt at fjerne ethvert incitament til at hindre adgang til Insurance Link er det nødvendigt at indføre en gennemsigtig og strømlinet ansøgningsprocedure for medlemskab af Insurance Ireland.
- (18) Insurance Ireland har ikke afgivet mindre bebyrdende tilsagn, der også i tilstrækkelig grad imødekommer Kommissionens betænkeligheder. De endelige tilsagn er derfor i overensstemmelse med proportionalitetsprincippet.
-

OPLYSNINGER FRA MEDLEMSSTATERNE

AjournfØring af listen over grænseovergangssteder som omhandlet i artikel 2, nr. 8, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 om en EU-kodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) ⁽¹⁾

(2022/C 335/11)

OffentliggØrelsen af listen over grænseovergangssteder som omhandlet i artikel 2, nr. 8, i Europa-Parlamentets og Rådets forordning (EU) 2016/399 af 9. marts 2016 om en EU-kodeks for personers grænsepassage (Schengengrænsekodeks) ⁽²⁾ er baseret pÅ de oplysninger, som medlemsstaterne meddeler Kommissionen i henhold til Schengengrænsekodeksens artikel 39.

Ud over de oplysninger, der offentliggØres i *Den Europæiske Unions Tidende*, findes der pÅ webstedet for Generaldirektoratet for Migration og Indre Anliggender oplysninger, der ajournføres regelmæssigt.

LISTE OVER GRÆNSEOVERGANGSSTEDER

SCHWEIZ

Erstatter de oplysninger, der er offentliggjort i EUT C 81 af 10.3.2021, s. 27.

Luftgrænser

- (1) Basel-Mulhouse
- (2) Berne-Belp
- (3) Buochs*
- (4) Dübendorf*
- (5) Emmen*
- (6) Geneva-Cointrin
- (7) Grenchen
- (8) La-Chaux-de-Fond-Les Eplatures
- (9) Lausanne-La Blécherette
- (10) Locarno-Magadino
- (11) Lugano-Agno
- (12) Mollis*
- (13) Payerne
- (14) Saanen*
- (15) Samedan

⁽¹⁾ Se listen over oplysninger, der tidligere er offentliggjort, nederst i denne ajournfØring.

⁽²⁾ EFT L 77 af 23.3.2016, s. 1.

(16) Sion

(17) St Gallen - Altenrhein SG

(18) St. Stephan*

(19) Zurich

* Kan kun undtagelsesvis anvendes som grænseovergangssted, forudsat at kontrolmyndigheden på stedet på forhånd har givet individuel tilladelse hertil.

Forklaring:

Grænseovergangssteder markeret med en asterisk (*) er ikke permanent bemandet af grænsekontrolmyndighedernes personale. De må kun undtagelsesvis anvendes til indrejse og udrejse fra Schengenområdet, forudsat at de kompetente kontrolmyndigheder på forhånd har givet tilladelse hertil i henhold til artikel 29, stk. 3, i bekendtgørelse af 15. august 2018 om indrejse og udstedelse af visum (OEV, RS 142.204).

Fortegnelse over tidligere offentliggørelser af oplysninger

EUT C 247 af 13.10.2006, s. 25.

EUT C 77 af 5.4.2007, s. 11.

EUT C 153 af 6.7.2007, s. 22.

EUT C 164 af 18.7.2008, s. 45.

EUT C 316 af 28.12.2007, s. 1.

EUT C 134 af 31.5.2008, s. 16.

EUT C 177 af 12.7.2008, s. 9.

EUT C 200 af 6.8.2008, s. 10.

EUT C 331 af 31.12.2008, s. 13.

EUT C 3 af 8.1.2009, s. 10.

EUT C 37 af 14.2.2009, s. 10.

EUT C 64 af 19.3.2009, s. 20.

EUT C 99 af 30.4.2009, s. 7.

EUT C 229 af 23.9.2009, s. 28.

EUT C 263 af 5.11.2009, s. 22.

EUT C 298 af 8.12.2009, s. 17.

EUT C 74 af 24.3.2010, s. 13.

EUT C 326 af 3.12.2010, s. 17.

EUT C 355 af 29.12.2010, s. 34.

EUT C 22 af 22.1.2011, s. 22.

EUT C 37 af 5.2.2011, s. 12.

EUT C 149 af 20.5.2011, s. 8.

EUT C 190 af 30.6.2011, s. 17.

EUT C 203 af 9.7.2011, s. 14.

EUT C 210 af 16.7.2011, s. 30.

EUT C 271 af 14.9.2011, s. 18.

EUT C 356 af 6.12.2011, s. 12.

EUT C 111 af 18.4.2012, s. 3.

EUT C 183 af 23.6.2012, s. 7.

EUT C 313 af 17.10.2012, s. 11.

EUT C 394 af 20.12.2012, s. 22.

EUT C 51 af 22.2.2013, s. 9.

EUT C 167 af 13.6.2013, s. 9.

EUT C 242 af 23.8.2013, s. 2.

EUT C 275 af 24.9.2013, s. 7.

EUT C 314 af 29.10.2013, s. 5.

EUT C 324 af 9.11.2013, s. 6.

EUT C 57 af 28.2.2014, s. 4.

EUT C 167 af 4.6.2014, s. 9.

EUT C 244 af 26.7.2014, s. 22.

EUT C 332 af 24.9.2014, s. 12.

EUT C 420 af 22.11.2014, s. 9.

EUT C 72 af 28.2.2015, s. 17.

EUT C 126 af 18.4.2015, s. 10.

EUT C 229 af 14.7.2015, s. 5.

EUT C 341 af 16.10.2015, s. 19.

EUT C 84 af 4.3.2016, s. 2.

EUT C 236 af 30.6.2016, s. 6.

EUT C 278 af 30.7.2016, s. 47.

EUT C 331 af 9.9.2016, s. 2.

EUT C 401 af 29.10.2016, s. 4.

EUT C 484 af 24.12.2016, s. 30.

EUT C 32 af 1.2.2017, s. 4.

EUT C 74 af 10.3.2017, s. 9.

EUT C 120 af 13.4.2017, s. 17.

EUT C 152 af 16.5.2017, s. 5.

EUT C 411 af 2.12.2017, s. 10.

EUT C 31 af 27.1.2018, s. 12.

EUT C 261 af 25.7.2018, s. 6.
EUT C 264 af 26.7.2018, s. 8.
EUT C 368 af 11.10.2018, s. 4.
EUT C 459 af 20.12.2018, s. 40.
EUT C 43 af 4.2.2019, s. 2.
EUT C 64 af 27.2.2020, s. 17.
EUT C 231 af 14.7.2020, s. 2.
EUT C 58 af 18.2.2021, s. 35.
EUT C 81 af 10.3.2021, s. 27.
EUT C 184 af 12.5.2021, s. 8.

EUT C 219 af 9.6.2021, s. 9.
EUT C 279 af 13.7.2021, s. 4.
EUT C 290 af 20.7.2021, s. 10.
EUT C 380 af 20.9.2021, s. 3.
EUT C 483 af 1.12.2021, s. 19.
EUT C 201 af 18.5.2022, s. 82.
EUT C 229 af 14.6.2022, s. 8.
EUT C 241 af 24.6.2022, s. 6.
EUT C 286 af 27.7.2022, s. 33.

ISSN 1977-0871 (elektronisk udgave)
ISSN 1725-2393 (papirudgave)



Den Europæiske Unions
Publikationskontor
L-2985 Luxembourg
LUXEMBOURG

DA